VILLE DE BAUVIN

COM@BAUVIN







\\ A la Une p.3

Le Forum des Associations

















Suite à de nombreuses demandes, vous retrouverez le plan de la commune en dernière page.

Sommaire

Edito	p 2
A la Une	p 3
Les Centres de loisirs	p 4
Rentrée des classes	p 5
C.C.A.S.	p 7
Infos diverses	p 8
Sécurité	p 9
Travaux	p 9
De nous à vous	p 10
Agenda	p 10
Chronique du temps passé	p 11
Commerces	p 11
Plan de la commune	p 12

PUBLICATION

Louis-Pascal LEBARGY
Carole VERRIER
Commission information & communication
- Alain BERNARD
- Valérie COASNE
- Laurent COUTTE
- Daniel EDOUIN
- Maryline PENNEQUIN
- Nordine TOUCHI

SERVICE COMMUNICATION

communication@villedebauvin.fr
03.20.18.11.11



Louis-Pascal LEBARGY

Madame, Monsieur, Chers amis,

Saint-Maurice sur Moselle …. ça vous dit ?

Pour les moins jeunes d'entre nous, le nom de cette bourgade des Vosges évoque inévitablement la nostalgie des séjours d'été passés en colonie de vacances à la résidence « Les Charbonniers ».
Bien des années plus tard, le temps des colonies de vacances revient à Bauvin. En effet, j'ai le plaisir de vous informer que la municipalité, grâce à son personnel d'animation initiateur du projet, renoue avec les séjours de vacances, toujours dans les Vosges, mais cette-fois, à Fresse-sur-Moselle. C'est au chalet « La Colline » que 55 de nos jeunes Bauvinois passeront une semaine des plus enrichissante pendant les vacances de Toussaint.
Une semaine particulièrement dépaysante avec un programme varié et adapté qui mêlera activités de découverte de la nature et de l'artisanat local, activités ludiques et festives, l'ensemble étant intégré à un solide projet éducatif.

J'adresse mes remerciements à notre personnel d'animation ainsi qu'à tous les parents qui lui ont donné spontanément leur confiance.
J'adresse également mes remerciements aux élus municipaux de la Commission Communication qui viennent d'intégrer notre commune au réseau social « Facebook ». L'objectif étant de faire découvrir les différentes et traditionnelles manifestations de notre ville, ainsi que les faits marquants en « live » dans un esprit de partage d'informations et de promotion de nos moments importants.

Un moyen supplémentaire de vous informer qui vient compléter le bulletin « Com@Bauvin », le « Flash Infos », le site internet et le panneau d'informations lumineux.

Bonne lecture à tous.
Bien à vous.

Le Maire
Louis-Pascal LEBARGY

«Bienvenue, Welcome, Bienvenido … !»

Nouveaux arrivants, faites-vous connaître !

Afin que nous puissions faire connaissance et vous fournir toutes les informations nécessaires à votre intégration dans votre nouvelle commune, une réunion va être organisée pour les nouveaux arrivants.

Aussi, faites-vous connaître auprès de l'accueil de la mairie (03.20.18.11.11)

Le Forum des Associations

Jeu, Set et Match!

Le 2ème Forum des Associations a eu lieu le 17 septembre à la Salle des Fêtes sous l'impulsion de l'O.M.S. et de la commission sport . Cet événement incontournable de la rentrée, consacré au tissu associatif bauvinois, fut un moment privilégié pour rencontrer les acteurs de la vie associative et découvrir les nouvelles activités sportives, culturelles, de loisirs, solidaires... Plus de trente exposants étaient présents et ont mis en avant les actions réalisées ou à venir.
Tout au long de la journée, les Bauvinois ont pu déambuler de stand en stand et profiter des démonstrations assurées par les associations.

Madame CIETERS, conseillère départementale et Madame DORCHIES, conseillère régionale, nous ont fait le plaisir de venir rencontrer les associations lors de cet événement.

Ce fut aussi pour la municipalité l'occasion de remercier les associations pour leur implication tout au long de l'année.



Les Centres de Loisirs





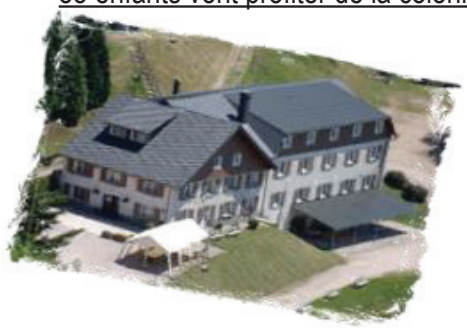
Pendant les vacances, les enfants sont accueillis par une équipe d'animation motivée et motivante.

De 3 ans à 17 ans, chacun peut trouver sa place. Les activités sont adaptées et innovantes, de la peinture à la mousse à raser à la peinture sur vitre, du tir à l'arc à la pétanque … Une sortie est prévue chaque semaine, des veillées « dodo » et des séjours sont proposés.

Pour le bien-être de tous, le planning est travaillé avec les attentes et les demandes de chacun.

«Les jolies colonies de vacances...» : du 23 au 29 octobre

NOUVEAU

Départ	Dépliant « La Colline »	Présentation du projet au Maire	Enquête auprès des parents	Réunion d'informations	Inscription des enfants	Préparation des projets éducatif et pédagogique	Réservation hébergement bus et Sorties	55 enfants inscrits	Réunion avec les familles
Réunion avec les familles souvenirs du séjour	Equipe animation : Carine Nathalie Romuald Brigitte Gabin Cécile Jérémy Laurence			55 enfants vont profiter de la colonie 				Equipe sur place : Rémi Patrick Sylvie	Dossier Parents voyage
Retour à la maison									Préparation des malles
Papa maman …									Menus
Arrivée vers 7 h 00 **Le samedi 29 octobre 2016** 									Blog 
Départ pour Bauvin 22 h 30 									**Dimanche 23 octobre 2016 22 h 30**  Départ pour l'aventure
Vendredi Rangement, activité manuelle …. Ferme des 5 sens 	Marché, shopping, Tour du lac 	Jeudi journée à Gérardmer 	Mercredi Tir à l'arc, course d'orientation, activités … 	Sabotier et confiserie Veillée 	Mardi journée à La Bresse 	Repas, veillée … 	Repas, cabane, promenade, 	Installation, visite, Temps libres 	Arrivée petit déjeuner 

Séjour La Colline Fresse sur Moselle dans les Vosges

Vacances scolaires

Vacances de la Toussaint

Fin des cours:
Mercredi 19 octobre 2016
Reprise des cours:
Jeudi 3 novembre 2016

Vacances de Noël

Fin des cours:
Samedi 17 décembre 2016
Reprise des cours:
Mardi 3 janvier 2017

Vacances d'hiver

Fin des cours:
Samedi 11 février 2017
Reprise des cours:
Lundi 27 février 2017

Vacances de Printemps

Fin des cours:
Samedi 8 avril 2017
Reprise des cours:
Lundi 24 avril 2017

Vacances d'été

Fin des cours:
Samedi 8 juillet 2017

Rentrée des classes

Rentrée des classes et circulation

Depuis la rentrée, et ce en raison du plan Vigipirate, du personnel communal supplémentaire a été affecté à la circulation et à la sécurité aux abords des écoles.
Il est demandé aux parents automobilistes de contribuer au respect des consignes édictées par les autorités dans le cadre du plan Vigipirate renforcé.







Les Malles de Secours et de Sécurité



Suite aux attentats de l'été, le Ministère de l'éducation a renforcé les consignes de sécurité à appliquer dans les établissements scolaires.

Monsieur le Maire a profité de l'Assemblée Générale de l'APE pour remettre les malles de secours et de sécurité aux chefs d'établissements scolaires.

Dictionnaires

En début d'année scolaire, Monsieur le Maire et les élus ont eu le plaisir de remettre aux élèves de CE2 leur premier dictionnaire



Travaux dans les écoles

Ecole «Les Perce-neige» : Une partie des fenêtres de l'école sera changée avant la fin de l'année.

Ecole «Les Coquelicots» : Pose d'une nouvelle clôture suite à l'arrachage des haies mitoyennes. Pose d'un volet de sécurité au bureau de la directrice.

Ecole «Les Peupliers» : Les travaux d'extension de la salle de restauration devaient commencer à la Toussaint 2016. Toutefois, ceux-ci seront reportés début 2017 pour des raisons techniques.

Animations Restauration Scolaire

Les temps forts de l'année ! Voici la programmation passée et à venir des repas à thèmes de notre chef cuisinier , avec animations et décors originaux.

- **Septembre - octobre :** Repas ch'ti, animation au restaurant scolaire sur le thème « les îles », repas oriental, animation avec la classe ULIS autour des fruits exotiques et confection d'une salade de fruits, les rencontres du goût sur le « thème des mini délices », repas d'Halloween , atelier sculpture sur fruits et légumes sur le « thème Halloween »

- **Novembre - décembre** : Dégustation et découverte de la pomme, *animation avec la classe ULIS sur le « thème la rose des sables », repas de Noël*

Les CHANTIERS d'été

Chaque année, la municipalité met en place « les chantiers d'été » : une chance pour les jeunes d'avoir une première expérience professionnelle.

Cette année, 30 jeunes ont eu la possibilité d'entrevoir différents métiers et de participer à l'entretien des voies communales, des espaces verts …

Ces chantiers d'été sont aussi l'occasion de découvrir les différents services de la commune : cantine, services techniques, espaces verts, A.L.S.H., île aux saules, ...)



Une première expérience professionnelle !

Festival des Mille Vaches 2016



Le Festival des 1000 vaches 2016 a réuni de nombreux artistes d'univers différents. Les spectacles multiples et variés ont enchanté les petits et les grands.



Île aux Cultures



Pour sa deuxième édition, le Festival de l'île aux cultures fut une réussite : un saisissant mélange de cultures, de techniques et de musique.



Plan Grand froid

Dans le cadre du plan «grand froid» (comme pour le plan «canicule» durant l'été) , un registre communal pour les personnes isolées est tenu dans la commune.

Pour permettre de mettre à jour ce registre d'une manière la plus exhaustive possible, merci de bien vouloir, si vous en ressentez le besoin et si vous le souhaitez, vous faire connaître au C.C.A.S au 03.20.18.11.20.

Les personnes qui ont demandé leur inscription l'année dernière restent bien évidemment inscrites (sauf avis contraire de leur part).

La commune et ses aînés

La Municipalité et le C.C.A.S. ont chaque année le plaisir de vous accueillir lors des diverses manifestations dont la plus connue est le Banquet des Aînés.

Aussi Mesdames, Messieurs,
vous avez 70 ans ou plus,
ou, vous aurez 70 ans dans le courant de l'année,
ou, vous venez de vous installer à BAUVIN,
ou, vous y avez récemment changé d'adresse,
nous vous invitons à vous rapprocher de nos services,
soit en vous déplaçant au C.C.A.S. soit en téléphonant au 03.20.18.11.20.



Mutuelle Communale

Le C.C.A.S., guidé par la volonté de permettre l'accès de tous aux prestations de soins et aux complémentaires santé, a souhaité mettre en place une Mutuelle Communale.

L'association Mandarine a été choisie pour développer ce projet. Interlocutrice privilégiée des acteurs de l'assurance communale, l'association s'efforce de représenter au mieux les intérêts de ses adhérents, de leur apporter son aide quotidienne et de les renseigner sur le niveau de leur protection.

A ce titre, des réunions d'information sont tenues tous les derniers jeudis du mois de 9h à 12h au C.C.A.S. afin de vous conseiller et de vous accompagner dans votre démarche d'étude et de souscription à l'offre proposée.

Attention à l'arnaque

SOYEZ VIGILENTS ! Des entreprises peu scrupuleuses peuvent vous démarcher et vous proposer une renégociation des tarifs de la mutuelle proposée par le C.C.A.S. N'y répondez pas.

Inscriptions sur les Listes Electorales



2017 : Elections présidentielle et législatives

Attention ! Vous avez jusqu'au 31 décembre pour vous inscrire sur les listes électorales.

Pour cela, vous devez fournir les documents suivants :

- Pièce d'identité en cours de validité prouvant votre nationalité française : passeport ou carte nationale d'identité
- Si vous êtes devenu français récemment et n'avez pas encore de papiers français : pièce d'identité d'origine (passeport ou carte d'identité) récente + une preuve de la nationalité (décret de naturalisation par exemple)
- Justificatif de domicile

Inscriptions aux heures d'ouverture de la mairie.

Coquilles de Noël



Comme chaque année, la Municipalité a le plaisir d'offrir une coquille aux enfants de moins de 16 ans (nés après le 31 décembre 1999).

Il est donc possible dès maintenant d'inscrire en mairie votre (ou vos) enfant(s) qui ne sont scolarisés ni à Bauvin, ni au collège de Bauvin-Provin, ni à l'école Notre Dame de Provin, en précisant l'école fréquentée et sa (leur) date de naissance.

La date limite d'inscription est fixée au 30 novembre 2016.

BAUVIN fête Noël



Participez à l'illumination de votre ville en décorant vos façades de maisons ou jardins. Laissez libre cours à votre imagination. Un lot de même valeur sera offert aux participants.

Inscription avant le 15 décembre. Passage de la commission le 22 décembre.

Bulletin d'inscription à télécharger sur le site ou à retirer en mairie.

Garde-Chasse



Monsieur ROUSSELLE Philippe, garde-chasse particulier de la société de chasse de Bauvin est :
- commissionné, agrémenté et assermenté
- un agent chargé de certaines fonctions de la police judiciaire
- employé à titre bénévole de la surveillance du territoire de chasse de Bauvin

Sa fonction : faire respecter la loi en matière de chasse, de l'environnement et de la sécurité publique.

Ça me dit … matin

Tu as entre 18 et 25 ans ? Tu as quitté le système scolaire? Tu te poses des questions sur ton avenir et tu souhaites être accompagné dans tes démarches personnelles et professionnelles.
Tu peux rencontrer Monsieur TOUCHI Nordine, conseiller municipal, le samedi matin sur rendez-vous. (03.20.18.11.11)

\\ Sécurité

Attention au monoxyde de carbone !



Le monoxyde de carbone est un gaz incolore, inodore qui peut TUER si l'installation n'est pas conforme !

A l'approche de la période hivernale, soyez vigilants, faites vérifier vos appareils de chauffage, chauffe-eau et faites ramoner votre cheminée par un professionnel qualifié.

Nettoyage des trottoirs



Contrairement à bien des idées reçues, l'entretien des trottoirs et du caniveau devant chaque domicile, est à la charge des riverains, y compris le désherbage, afin de permettre le passage des piétons et l'écoulement des eaux.

En période hivernale, les riverains sont tenus de balayer la neige et de casser la glace devant leur propriété, jusqu'au caniveau, en dégageant ceux-ci autant que possible.

\\ Travaux

La municipalité met en place différents systèmes pour assurer votre sécurité !

Miroirs Routiers

Pour améliorer la circulation, cinq miroirs ont été installés :



En face du parking de la mairie, un miroir pour détecter les piétons



Chemin Blanc (sortie impasse Fossé Bouget)



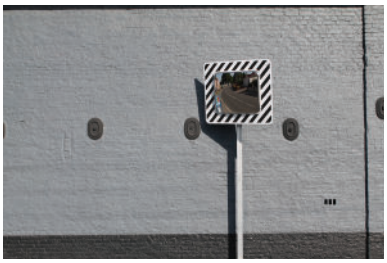
Sortie Résidence Balzac



Rue Jules Guesde (face au clos St Quentin)

Budget : 650€ le miroir soit un total de 3250€

D'autres miroirs seront installés en 2016 et 2017.



Rue Jules Guesde (avant le clos de la ferme)

Chemin Blanc

Des travaux de rétrécissement de la chaussée ont été effectués dans le but de diminuer la vitesse.

Budget : plus de 3000€



De nous à vous

« Les dossiers en cours, les projets ! »

Les travaux en cours

Jardins familiaux : Les aménagements en cours rue Adeline Picques et chemin de l'Entre Deux sont actuellement à l'arrêt. En effet, la qualité de la terre apportée par la société n'est pas conforme au cahier des charges rédigé par la Municipalité. Une analyse et des préconisations ont été réalisées pour résoudre le problème. La municipalité va prochainement rencontrer la société prestataire pour la mise en application des charges prescrites.

Cimetière : Afin d'apporter des précisions aux services préfectoraux sur la procédure de consultation des travaux, le chantier concernant l'extension du cimetière a été interrompu. La reprise des travaux est tributaire de la Préfecture.

Repass' Service : Actuellement situé dans l'ancienne gare, le Repass' service déménage début décembre à côté de la caserne des Pompiers, rue Jean Jaurès. Les travaux seront terminés au plus tard fin novembre 2016.

Bâtiments communaux : La réfection des toitures des bâtiments communaux est en cours pour colmater les différentes fuites dues aux intempéries.

Quai de bus: Le conseil départemental envisage d'aménager des quais de bus (rue Jean Jaurès) pour être en règle avec la loi sur l'Accessibilité.

Club House : La CCHD a commencé les travaux du club house.

Les projets

Constructions Chemin des Sautés: De nouvelles constructions (logement locatif social et accession à la propriété) sont prévues Chemin des sautés. Le permis de construire sera déposé début de l'année 2017 vraisemblablement.

Construction MARPA : Le permis de construire a été déposé début août. Pour un ERP (Etablissement Recevant du Public), l'instruction du dossier dure 6 mois. Aussi, nous pouvons envisager le début des travaux durant le 2ème semestre 2017.

Médiathèque : Précédemment, nous vous parlions de l'achat du bâtiment LIDL pour le transformer en médiathèque. Aujourd'hui la municipalité a reçu l'accord du groupe LIDL pour l'achat du bâtiment. La collectivité rencontrera prochainement le Conseil Départemental et la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) pour affiner le projet et obtenir de précieuses subventions.

Agenda

30 octobre : Spectacle patoisant BERDOUF par les Médaillés du travail et la Belle Epoque - Salle des Fêtes

6 novembre : Repas Fer et Pic'ASsso - Salle des Fêtes

11 novembre : Défilé de commémoration de l'Armistice 1914-1918 - Rassemblement à 10h15, place du Cornet pour un départ à 10h30

11 novembre : Repas Dansant organisé par le FCB - 12h30 - Salle des Fêtes

12 novembre : Bal des années 70,80 et 90 - Commission Animation - Salle des Fêtes

19 novembre : Loto du Basket - Salle des Fêtes

19 novembre : Bourse aux jouets - Salle Dufour

20 novembre : Messe de Sainte Cécile - 9h30 à l'Eglise de Bauvin

26 novembre : Repas de l'Harmonie - Ste Cécile - Salle des Fêtes

3 et 4 décembre : Marché de Noël - Restaurant scolaire et salle polyvalente

6 décembre : Bus Culturel au Grand Sud à Lille pour le spectacle HALKA du groupe acrobatique de TANGER

Chronique du temps passé //

Cette rubrique donne la parole aux anciens de notre ville pour y relater un événement qui les a marqués, une tranche de vie, des anecdotes de la vie courante… Ces propos ou récits ont été recueillis et retranscrits par les bénévoles de l'association « Part'Âge Haute Deûle » dont l'objet est de lutter contre l'isolement et la solitude des personnes âgées.

En ce dimanche, Monsieur René se souvient de ce qu'il faisait lorsqu'il avait une dizaine d'années. Ils étaient 6 enfants à la maison, 4 filles et 2 garçons…

« Le samedi en fin de journée, tout le monde prenait un bain. Pour cela, ma mère faisait chauffer de l'eau sur la cuisinière qui fonctionnait au charbon. On se lavait dans la cuisine car il n'existait pas de salle de bains. D'abord ma mère lavait les petits puis les grands. Pour les grands, on mettait un drap sur la corde à linge dans la cuisine pour garder leur intimité. On utilisait du savon de Marseille. On se préparait pour le dimanche qui était le jour de sortie.»

« Le dimanche matin, on allait à la messe. Si on allait à l'église, on avait plus de chance de pouvoir travailler en filature car Monsieur le Curé délivrait un certificat qui nous permettait de travailler à 14 ans.»

« En revenant de la messe, ma mère avait préparé le bouillon qui avait mijoté sur la cuisinière dans une grande marmite. Les jours de fête, on mangeait un lapin que chaque enfant avait nourri en allant chercher de l'herbe (plantain, pissenlits) dans la campagne, après l'école. L'après-midi, on allait au cinéma du village à la séance de 16 heures, car la séance de 19 heures était celle pour les grands. C'était la seule distraction car il n'y avait pas la télévision.
Lorsqu'il faisait beau on pouvait aller à pied ou à bicyclette au village d'à côté. On rentrait avant la nuit et on était prêt pour une nouvelle semaine d'école ou de travail.»

Part'Âge Haute Deûle – 25 rue Jean Jaurès – 59221 Bauvin – 03 20 18 11 20

Commerces //



FOOD TRUCK les mardi soir et mercredi soir sur le parking de la mairie.



Marché du dimanche : Une marchande de légumes vous propose dorénavant ses produits.

Mairie - 35 rue Jean Jaurès
59221 BAUVIN

Standard : 03.20.18.11.11
Fax : 03.20.86.81.99
Courriels : accueil@villedebauvin.fr
secretariat@villedebauvin.fr

Ouverture du lundi au samedi

Lundi :
13h30 à 17h00
Mardi, Mercredi, Vendredi :
9h00 à 12h00 - 13h30 à 17h00
Jeudi et Samedi :
9h00 à 12h00

CCAS - 25 rue Jean Jaurès
59221 BAUVIN

Standard : 03.20.18.11.20
Fax : 03.20.86.81.22

Ouverture du lundi au samedi

Lundi :
13h30 à 17h00
Mardi au Vendredi :
9h00 à 12h00 - 13h30 à 17h00
Samedi :
9h00 à 12h00

Numéros d'urgence :

Pompiers : 18
Gendarmerie : 17
SAMU : 15
Médecin de garde : 03.21.71.22.44
Pharmacie de garde : 0825.74.20.30

Adresse du site Internet : villedebauvin.fr



Nouvelles Résidences

1 - Le Clos St Quentin
2 - La Clé des Champs
3 - La Chapelle
4 - Elise Lheureux
5 - Camille Claudel
6 - Elsa Triolet
7 - George Sand
8 - Anne Frank